



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
23 November 2009
Russian
Original: English

Комиссия социального развития

Сорок восьмая сессия

3–12 февраля 2010 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующие мероприятия по итогам

Всемирной встречи на высшем уровне

в интересах социального развития

и двадцать четвертой специальной сессии

Генеральной Ассамблеи: приоритетная

тема: социальная интеграция

**Заявление, представленное Международной федерацией
по проблемам старения, имеющей консультативный статус
при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.5/2010/1.



1. Международная федерация по проблемам старения (МФС) является глобальной сетью организаций и физических лиц, которые стремятся повысить качество жизни пожилых людей на основе разъяснения необходимости изменения политики. На основе проводимых раз в два года конференций МФС обеспечивает международную платформу для обмена информацией и создает новые партнерства по проблемам старения. МФС принимала участие в первой и второй Всемирных ассамблеях по проблемам старения и активно следит за прогрессом в осуществлении Мадридского международного плана действий по проблемам старения.

2. МФС считает тему социальной интеграции/социального охвата важной основой для социального развития, и мы даем высокую оценку Комиссии за уделение приоритетного внимания этому вопросу. Социальная интеграция должна быть правом каждого человека любого возраста. К сожалению, права пожилых людей, несмотря на увеличение их числа во всем мире, по-прежнему ущемляются как в развитых, так и в развивающихся странах. С дискриминацией по возрасту и пренебрежением можно столкнуться практически в каждой стране. Вполне очевидно, что социальная интеграция может стать реальностью для пожилых людей лишь в том случае, если их права будут признаваться и защищаться.

3. Какие это права? Попросту говоря, они включают те же права, которые закреплены во Всеобщей декларации прав человека: право на равенство перед законом; право на владение имуществом и на его наследование; право на надлежащую материальную поддержку; право на работу; право на доступ к медицинскому обслуживанию; и важное право на свободу от насилия и злоупотреблений.

4. Может возникнуть вопрос, почему необходимо конкретно заниматься правами пожилых людей. Ответ заключается в том, что как группа пожилые люди остаются без внимания в правозащитной тематике. Их права зачастую игнорируются при разработке законодательства и политики, равно как и не отражены в итоговом результате таких действий. Дискриминация по возрасту не рассматривается как недопустимая и не сравнивается с другими проявлениями дискриминации, такими как расизм и сексизм. В действительности эта проблема редко рассматривается.

5. С учетом сложившейся ситуации МФС удовлетворена тем, что государства-члены и Организация Объединенных Наций, а также неправительственные организации принимают меры, направленные на официальное закрепление прав пожилых людей. К таким мерам относится принятие Третьим комитетом в октябре нынешнего года резолюции (A/C.3/64/L.6), в которой Генеральному секретарю Пан Ги Муну было предложено представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии «всеобъемлющий доклад о текущем состоянии социального положения, благополучия, развития и прав пожилых людей на национальном и региональном уровнях». Недавно созданный консультативный комитет при Совете по правам человека выделил права пожилых людей в приоритетную тему и представит свои рекомендации по этому вопросу в 2010 году. В октябре 2008 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, поручив Департаменту по экономическим и социальным вопросам подготовить исследование о правах пожилых людей, а в конце 2007 года Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна призвала Организацию

Объединенных Наций принять конвенцию по правам человека и назначить специального докладчика по проблеме старения. Также в течение прошедших двух лет на региональном уровне правительства стран Латинской Америки, а именно Аргентина, Бразилия и Чили, вели активную работу по разработке региональной конвенции о правах пожилых людей. В стадии подготовки находится также новый протокол о таких правах для включения в Африканскую хартию прав человека и народов.

6. Кроме того, МФС поддерживает заключение проведенного в Хельсинки в июле 2008 года совещания группы экспертов, на котором была рекомендована дополнительная сформулированная в Декларации тысячелетия цель в области развития, исключительно связанная с социальной интеграцией и обеспечивающая детальную разбивку целей, задач и показателей, для определения уязвимости конкретных групп. Мы считаем, что одной из самых важных среди них является увеличивающаяся группа пожилых людей.

7. Пожилые люди не только стремятся отстаивать свои права, но и также обеспокоены правами молодых людей. Состав семей и общин, состоящих из многих поколений, должен работать на достижение общей цели: достойное качество жизни для всех. Отношения между поколениями являются ключевыми элементами гарантирования прав пожилых людей. Мы взаимозависимы в нашей жизни, независимо от места или времени. В этих целях необходимо укреплять такие отношения по мере уделения внимания в каждой стране и культуре таким жизненным вопросам, как нищета, охрана здоровья и образование.

8. Учитывая возрастающее число пожилых людей в мире и признавая необходимость обеспечения их полного включения в общество, настало время принять необходимые меры для закрепления их прав как универсальной реальности. МФС признает, что важнейшей задачей является эффективное осуществление новых стратегий по достижению этой цели. Вместе с тем необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций, национальные правительства и гражданское общество имели возможность взаимодействовать. Мы готовы совместно с правительствами добиваться создания социально интегрированного общества молодых и пожилых людей — настоящего общества для всех возрастов.